



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Sniper Concealment Systems	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-195992/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000454603	<b>Date</b> 2019-05-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-765-76628	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr765.W8476-195992	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-06-25</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubé, Jonah	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr765
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 859-0788 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION DE L'INVITATION 004

.....

La présente modification à la sollicitation vise à répondre aux questions de l'industrie.

.....

### SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES

#### Question 9

Y at-il une exigence de hauteur pour la boucle courte EITE 4.3.2? – Assemblage de la bordure "HAUTEUR de boucle courte" ? - Nos calculs donnent une hauteur de 16 ~ 17 mm pour un lasso efficace des boucles afin de relier correctement les couvertures. (Nous savons que l'espacement en largeur est de 50 mm).

#### Réponse 9

Non, à condition que, lorsque les filets EITE sont lacés ensembles, vous respectiez les exigences de 4.3.7.

#### Question 10

Peut-on utiliser 4 morceaux de cordon séparés cousus dans l'assemblage de la bordure? (Le produit final fonctionnera, aura la même résistance et aura exactement le même aspect que sur le dessin illustré).

#### Réponse 10

Le paragraphe 4.3.4 spécifie que les cordons des boucles longues et courtes doivent être continus. Un cordon non continu sera accepté à condition que la nouvelle configuration ne compromette pas la solidité, la fonctionnalité et l'apparence du EITE. La nouvelle configuration ne peut pas utiliser plus de quatre (4) cordons distincts pour les boucles longues et courtes (un cordon par côté).

#### Question 11

Nous ne sommes pas en mesure de fournir la couleur exacte pour l'échantillon de produit EITE. La couleur fournie pour l'échantillon est gris ardoise. Veuillez indiquer si cela vous convient tant que les quantités de pré-production et de production finale ont la couleur demandée.

#### Réponse 11

Oui, à condition que les produits livrables de la production finale répondent aux exigences du contrat.

#### Question 12

En ce qui concerne la sollicitation susmentionnée, nous demandons des éclaircissements sur les exigences ci-dessous pour le TATE.  
4.1.1.2 - Le client préférerait-il une version claire ou foncée de vert olive pour les 4 paquets de jute?

#### Réponse 12

Nous préférons vert olive clair.

#### Question 13

Nous demandons également une prolongation de deux semaines pour cette sollicitation afin de disposer de suffisamment de temps pour analyser les réponses aux questions ci-dessous, car les échantillons préalables à l'attribution du contrat ne peuvent pas être complétés sans les réponses.

#### Réponse 13

L'invitation est prolongée à 2:00 PM le 2019-06-25.

.....

### SECTION B – CHANGEMENTS À L'INVITATION

Changement 6

À la page couverture de l'invitation,

**SUPPRIMER :**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
at – à 02:00 PM  
on – le 2019-06-06

**INSÉRER :**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
at – à 02:00 PM  
on – le 2019-06-25

.....  
**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**  
.....